

Zeitschrift: Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale
Herausgeber: Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner
Band: - (1994)
Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



4 editorial

thema

5 **Aktive Freizeit - Passive Raumplanung**

Nikolaus Hartz

7 **Freizeit im gesamtgesellschaftlichen Wandel**

Bernhard Kramer

10 **Le temps et rien d'autre**

Fritz Thormann

13 **Siedlungsqualität und Freizeitmobilität**

Ellen Meyrat-Schlee

17 **Freizeitverkehr - Umfang und Bedeutung**

Hans-Peter Oberli

18 **Freizeitverkehr eine neue Aufgabe**

Ruedi Meier

21 **Erfolgreiche Beeinflussung des Freizeitverkehrs**

Willi Dietrich

22 **Flächen für Freizeitaktivitäten**

Heinz Meier

25 **Rock Hall in Evry**

Fritz Thormann

26 **Freizeit - (k)ein Thema in der Zürcher Richtplan-Revision**

Heinz Beiner

28 **Erfahrungen mit dem Berner See- und Flussufergesetz**

Bernadette Breitenmoser

29 **Beispiel Aaretal: Ungelöste Konflikte trotz Uferschutzplanung**

Vincenz Gerber

30 **Ameliorer les Espaces de temps libre - quelles solutions imagine-t-on en ville de Genève?**

Marie-José Wiedmer-Dozio

32 **Comment promouvoir des espaces de loisirs ...adaptés aux besoins des citadines?**

Manuel Baud-Bovy

34 **Städtische Kinderfreibäder in Linz und Wien**

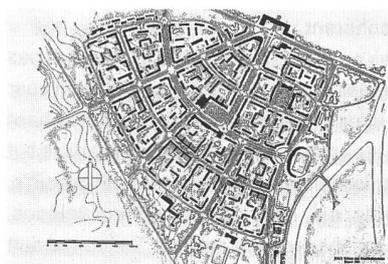
Johannes Gielge

38 **Freizeitplanung in Deutschland**

Dr. Wilhelm Steingrube

forum

- 42 **Wer die Bahn gern hat, der benutzt Sie auch.** Interview mit Uli Huber, SBB
Nikolaus Hartz
- 44 **Eisenhüttenstadt - Städtebauliches Flächendenkmal im Wandel**
Joachim Scheurer
- 47 **L'urbanisme de grandes lignes et de petit pas**
Goran Bosovich



BSP/FUS, BVS, VRN

- 49 **Leserbriefe/Verbandsnachrichten**

aktuell

- 51 **Nachruf/Publikationen/Veranstaltungen**

ausbildung

- 54 **Planerspiel**

collage 1/94
Zeitschrift für Planung,
Umwelt und Städtebau/
Périodique d'urbanisme,
d'aménagement et d'en-
vironnement

Herausgeber/Publié par
BSP / FUS / FUS
Bund Schweizer Planer,
Fédération des urbani-
stes suisses, Federazioni
degli urbanisti svizzeri
BVS
Schweizerischer
Berufsverband der
Siedlungsplaner HTL
VRN
Vereinigung der
Raumplaner NDS HTL

Redaktion/Rédaction:
Frank Argast, Heinz
Beiner, Carlo Degelo,
Andreas Gerber, Nico
Hartz, Martin Küng,
Antoine Wasserfallen,
Bruno Widmer

Kontaktadresse/Contact:
collage
c/o Atelier 5
Postfach 5263
3001 Bern
Tel. 031/ 311 36 36
Fax 031/ 311 06 46

Gestaltung/Réalisation:
Franziska Widmer, Zürich

Druck/Impression:
Lichtdruck AG, Dielsdorf

Hinweis/Indication:
Für unverlangt einge-
sandte Manuskripte wird
keine Gewähr übernom-
men.
Ein Autorenhonorar kann
nicht bezahlt werden.

Titelblatt:
Plan: Open Space Plan
Rotterdam, C.I.A.M., 1935
Analyse der Freizeit-
bedürfnisse verschiede-
ner Altersgruppen
(aus: Modern Park
Design, Toth Publishers
Amsterdam)

Kleines Bild:
Bruno Walder, BUWAL